



جمع بندی عربی  
دوازدهم

با استاد سامانی نژاد



مجموعه آموزشی سکون



سؤال : عَيْنٌ في العبارات التالية :

- ▷ اسم الفاعل
- ▷ اسم المفعول
- ▷ اسم المبالغه
- ▷ اسم التفضيل
- ▷ اسم المكان

اسم فاعل

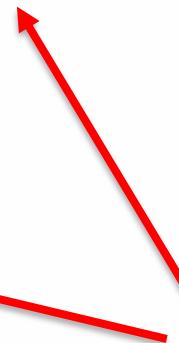
اسم مفعول

اسم مبالغه

اسم مكان

اسم تفضيل

هـ تن



## أ) اسم فاعل:

فاعل، فاعلی، فان: از مجرد (کاتب، ظالم، جاری، قاضی، ضال، دال)

م...ای: از مزید (معلم، مشاور، معلمی، منجی)

c. جمع مكسر وزن « فاعل » : معمولاً « فعال » ( كُتّاب ، عُمَال ، حُضَار )

d. حالات مفرد اسم‌ها بررسی شود ( طلاب ، علماء ، کسبه )

ترجمه: کننده (راسم: رسم کننده) .e



## ۲) اسم مفعول:

a. مفعول : از مُجَرَّد ( مَكْتُوب ، مَشْرُوب ، مَرْسُوم ، مَقْتُول )

b. م...ا : از مُزِيد ( مُحَسَّب ، مُتَّوَر ، مُطَاع ، مُثَيَّر )

c. مُفَاعَلَة : مُصْدَرَه و اسْم مُفَعَول نِيَسْت ( مُجَادَلَة ، مُحَاسِبَة )

d. ترجمه: شده ( مَكْتُوب : نُوشَتَه شَدَه )



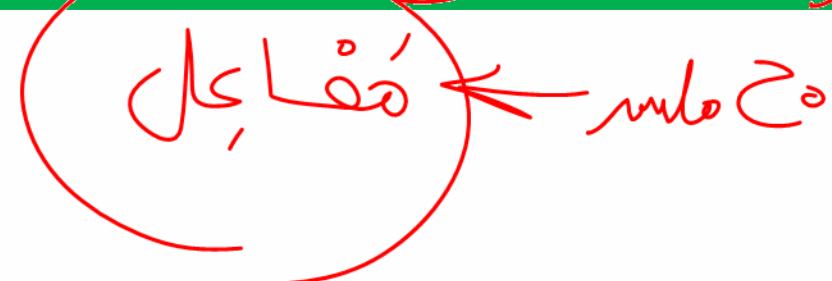
هَدْرَهَ مَلَّهَ مَسْجِدَهُ مَهْرَهُ مَطَارَهُ مَأْوَهُ  
مَقْعِدَهُ

### ۳) اسَم مَكَان

مَكَان باشَه

بَرَوْزَنْهَایِ (مَفْعَلَهُ ، مَفْعَل ، مَفْعَل ، مَفْلَهُ ، مَفَاعِل ، مَفْعِيِّ) باشَد.

مَطَبَهُ ، مَكَاتِبَ ، مَنَافِعَ ، طَهْرَانَ ، مَسِيلَهُ ، مَدارَهُ ، مَكَانَهُ ، مَمَرَهُ ، مَأْوَهُ



## ۴) اسم مبالغه:

فَعَالٌ ≠ مُفْعَلٌ

صفت ، شغل ، ابزار بر وزن (فَعَال ، فَعَالَة ) : غَفَار ، طَبَاخ ، نَظَارَة ، عَلَامَة

اگر معنای صفت بدهد در ترجمه با « بسیار » می آید ( غَفَار : بسیار آمرزنده )



## ۵) اسم تفضیل:

تفضیلی + من - هتر  
تفضیلی + ماله هه ترین

نر-تُرین

؛ +

أَفْعَلُ ، فُعْلَى ( أَكْبَرُ ، كُبْرَى ) ، أَفْلَى ، أَفْعَى ( أَقْلَى ، أَقْوَى ) ، جَمِيعُهُ أَفْاعِلُ ( أَكَبْرُ )

خَيْرٌ ، شَرٌ :

✖ (a) خوب ، خوبی، بد ، بدی : تفضیل نیست

✓ (b) بهتر ، بدتر ، بهترین ، بدترین : تفضیلی هست

✖ (c) الخير ، الشر : تفضیلی نیست

✓ (d) خیر من ، شر من : تفضیلی هست





## تذکر



فعلی من غلطه : فاطمه اکبر من مریم

مقایسه : أَفْعَلَ مِنْ

آخر: دیگر ( تفضیلی هست ) ، آخر: پایان ( تفضیلی نیست )

أول ، اولی ، آخر ، أخرى ، أدنی ، دُنیا ، تفضیلی هستند

رنگ و نقص «أَفْعَلَ» : تفضیلی نیست ( أحمر ، أبيض ، أحمق ، أبكم )

ابحث عن الأسماء التالية في الجمل: (خرداد ١٤٠٢)

الف) اسم التفضيل    ب) اسم المكان    ج) اسم الفاعل    د) اسم المفعول    ه) اسم المبالغة

ابه اليماه

لا تَعْمَرُ الْحَكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ

اعقل

المُزَارِّعُونَ يَجْمَعُونَ مَحَاصِيلَهُمْ

حَصْول (اع مفعول)

تحفيل

هذا ابنُ خَيْرٍ عَبَادُ اللَّهِ

أصدقاءٌ يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصَانِعِ. هَفَان

ابحث عن هذه الأسماء في الجمل. (خرداد ١٤٠٣)

الف) اسم الفاعل    ب) اسم المفعول    ج) اسم التفضيل    د) اسم المبالغة

- يَنْتَظِرُ الْوَالِدُ أَسْفَلَ الْجَبَلِ    ج
- الصَّيَادُونَ مُعْجِبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ    اسْمٌ مَفْعُولٌ
- رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَوْقِفِ.    اسْمٌ مَبْالِغَةٌ

عَيْنُ نَوْعَ الْكَلْمَاتِ: (خَرَدَاد ١٤٠٢ اَنْسَانِي)

«الف) اَسْمَ الْمُبَالَغَةُ      ب) اَسْمَ الْمَكَانِ      ج) اَسْمَ الْمَفْعُولِ      د) اَسْمَ التَّفْضِيلِ»

- كَانَتْ أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ فِي الْمَزَرَعَةِ .
- الْغَفَّارُ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى.

الف) ابحث عن الأسماء التالية في الجمل: (دى ١٤٠٢ انسانى)

- ١) اسم التفضيل    ٢) اسم المكان    ٣) اسم المبالغه    ٤) اسم الفاعل

الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.

مَيْزٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ: (خرداد 1403 انساني)  
أَلْفٌ) اسْمَ الْفَاعِلِ      بٌ) اسْمَ الْمَفْعُولِ      جٌ) اسْمَ الْمَكَانِ      دٌ) اسْمَ التَّفْضِيلِ

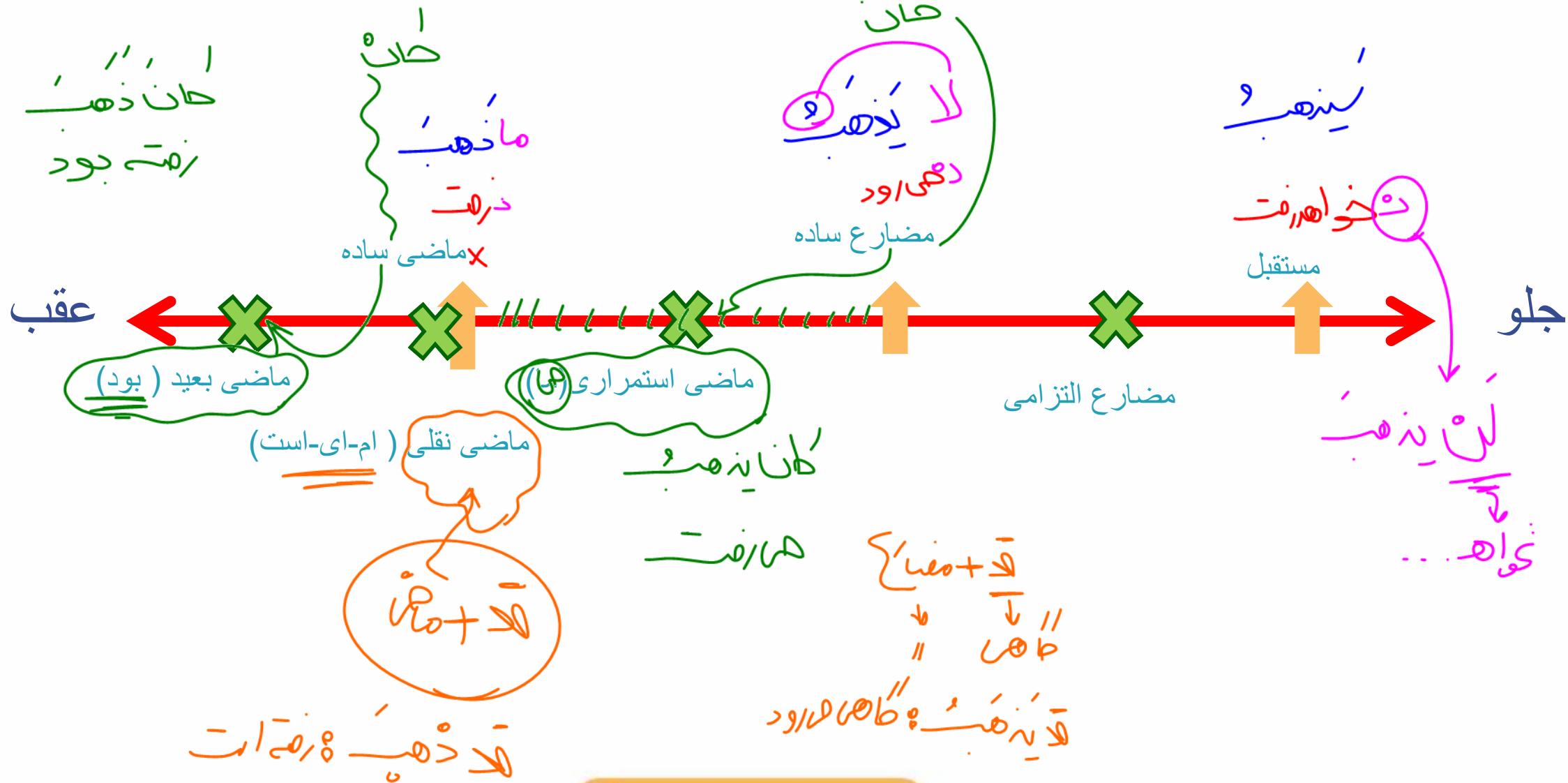
- (أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْوِلًا) بٌ
- قَامَ الْفَرِيدُ بِإِنْشَاءِ الْمَصَانِعِ فِي عِشْرِينَ دَوْلَةً؛ ح٠
- (رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً) > دٌ
- الْخَيْرُ إِنْسَانٌ مُتَّخِصٌ بِأُمُورِ مِهْنَةٍ أَوْ بَرَنَامِجٍ. دٌ



## محله / محل ۶۹

## محله / ساتار مولاد

## یمن





## زمان ماضی ساده:

سیمای ماضی

زهرا

انتَ ذهبتَ ✓	هنَّ ذهبنَ ✓	هما ذهبتا ✓	هي ذهبتُ ✓	هم ذهبوا ✓	هما ذهبتا ✓	هما ذهبتا ✓	هو ذهب ✓
نَحْنُ ذهبنا ✓	أَنَا ذهبتُ ✓	أَنْتُمْ ذهبتُمْ ✓	أَنْتَمَا ذهبتُمَا ✓	أَنْتِ ذهبتِ ✓	أَنْتِ ذهبتِ ✓	أَنْتُمْ ذهبتُمِ ✓	أَنْتُمْ ذهبتُمَا ✓



ما + ماضی: ما ذَهَبَ: نرفت

لَمْ + مضارع مجزوم: لَمْ يَذْهَبْ: نرفت

ماضی منفی

لَمْ يَذْهَبْ

لَمْ يَذْهَبْ

لَمْ يَذْهَبْ

# زمان مضارع ساده ( اخباری )

## ہر مکمل پاٹ (نیا)

## مکانیک اخلاق

وزت تَعَالَى، تَعَالَى

## ترجمہ

2

## عل + علامت مضارع

## فعل + شناسه فعل + علامت مضارع

ت ( پی ) ز ( ) + ریشه فعل + شناسه فعل + علامت مضارع

A blue line drawing of a large circle with three smaller circles inside, representing a stylized face or cell structure.

1  
2  
3

مُنْتَهٰى

مُنْتَهٰى

100

1

୫୯

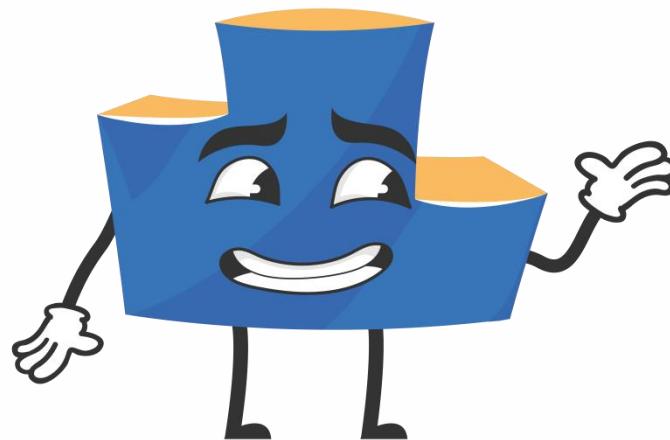
in

١  
حکایت

50



انتَ تذهب / ✓	هنَّ يذهبَ ✓	هما تذهبان ✓	هي تذهب ✓	هم يذهبون ✓	هما يذهبان ✓	هو يذهب ✓
نحن نذهب ✓	انا اذهب ✓	انتنَ تذهبان ✓	انتما تذهبان ✓	انتِ تذهبين ✓	انتم تذهبون ✓	انتما تذهبان ✓





## مضارع منفي

مضارع منفي: لا + مضارع ( بدون تغيير )

نمي روند  $\leftarrow$  لا يذهب  $\leftarrow$  لا يذهبون  $\leftarrow$  نمي روند



مستقبل (آینده)

ساخت: سَ ، سوف + مضارع: سَيَذْهَبُ ← خواهد رفت

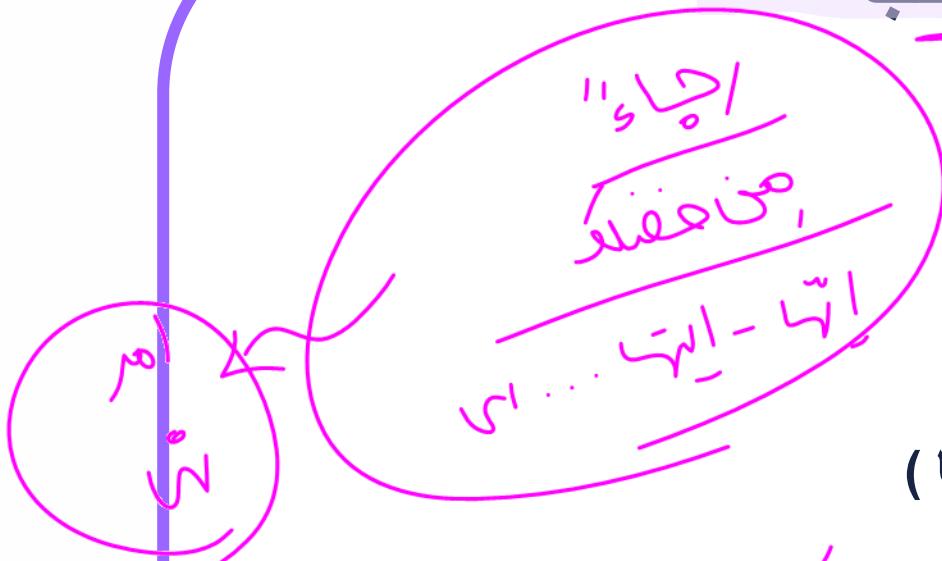


آینده منفی

لَنْ + مضارع منصوب: لَنْ بِذَهَبَ ← نَخْواهُدَ رَفَتْ



## امر مخاطب



3. مجزوم کردن مضارع ( به سکون ) حذف نون : مگر خانم ها )

**ازدهب** : ازدهب ( برو ) - تازهبان : ازدهبا ( بروید ) - تازهبون : ازدهبوا ( بروید )

تازهبين : ازدهبی ( برو ) - تازهبان : ازدهبا ( بروید ) - تازهبن : ازدهبن ( بروید )

تقتلون : اقتلوا ، شاهدین : شاهدکار ، تجلسین : اجلی

1. حذف « ت »

2. افزودن همزة در صورت نیاز





## امر غایب و متكلم

## » ل « جازمه + مضارع مجزوم

## لیڈز ہب بارود

## لِيْجْلِسْوَا بَأْپَدْ بَنْشِپِنْزَدْ

gill 600



## امر با فرمول « عَلَى + ضمير » در ابتدای جملات

عليـنا بالـمحاـولة : ما بـاـيد تـلاـشـ كـنـيـم

عليـك بالـإنـفاقـ : تو بـاـيد انـفـاقـ كـنـيـ

عليـكـم الـذـهـابـ : شـما بـاـيد بـرـوـيد



### نکته:

اگر «لا» نهی بر سر

فعل مضارع صيغه های

غایب و ~~متکلم~~ بیاپد؛

ترجمه :

«نباید + مضارع التزامی»

نهی

لا + مضارع مجزوم

تذہبین : لا تَذَهَّبِي (نرو) - تَجْلَسُوا (ننشینید)

لا يَذْهَبَا (نباید بروند) - لا يَجْلِسُوا (نباید بنشینند)



## ماضی بعید و ماضی استمراری

کان + ماضی : ماضی بعید (کان ذهب : رفته بود )

کان + مضارع : ماضی استمراری ( کان يذهب : می رفت )



قد

قد + ماضی نقلی ( قد ذَهَبَ : رفته است )

قد + مضارع : گاهی + مضارع: ( قد يَذْهَبُ : گاهی می رود )

## شرطی

اً مَنْ إِنْ هُوَ إِنْ

۱. ادات شرط: شروع کننده جمله شرطی: «إن ، مَن ، إِنْ ، أَيْنَما»

۲. فعل شرط: بلافاصله بعد از ادات می آید و شرط را تعیین میکند ترجمه: غالبا مضارع التزامی

۳. جواب شرط: نتیجه شرط را میدهد و به ۲ صورت میآید: ۱. فعل ۲. ف + جمله اسمیه

مُضَارِع  
مُضَارِع

مَنْ يَدْرِسُ يَنْجُحُ: هر کس درس بخواند موفق می شود

مَنْ يَدْرِسُ فَهُوَ يَنْجُحُ: هر کس درس بخواند موفق می شود



ناصبه ها + مضارع ( مضارع منصوب ) لَنْ ( فتح ) لَنْ ( ضم ) لَنْ ( مهمل ) لَنْ ( مهمل ) لَنْ ( مهمل )

ناصبه به جز « لَنْ » + مضارع التزامي كَه ، تَه + مضارع

ناصبه ها : أَنْ ، لَنْ ، كَى ( لَكَى ) ، حَتَّى ، لِ

أَنْ يَذْهَبَ : كَه بِرُود حَتَّى يَجْلِسُوا : تَه بِنْشِينَند

لَنْ نَجْلِسَ : نَخْوَاهِيمْ نَشَتَ





جازمه + مضارع = مضارع مجزوم

جازمه ها

لَمْ ، لَمّا ، لَا (نَهْيٌ) ، لِـ (أَمْرٌ)

إِنْ ، مَنْ ، مَا ، أَيْنَمَا

مضارع مجزوم :

❖ «ـ» به سکون : لَمْ يَذْهَبْ

❖ حذف نون ( به جز خاتم ها ) : لَمْ يَجْلِسَا



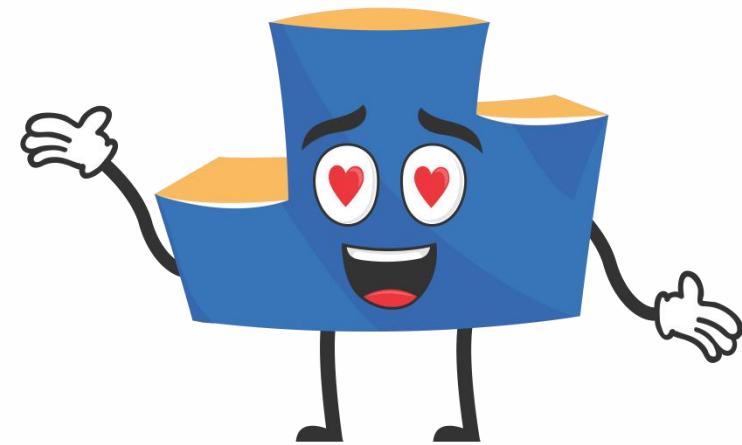
## نکته

«لَمْ» لماذا « به معنی چرا میباشد و با «لَم» جازمه یکی نیست

به عنوان مثال :

١. لَمْ تَكْتُبُوا لَمْ تَكْتُبُوا

٢. لَمْ تَكْتُبُونَ لَمْ تَكْتُبُونَ هُنْوَيْهُ ؟





## یادآوری نکات ترجمه جازمه ها:

1. لم + مضارع = ماضی منفی ( ما + ماضی ) : لم یذهب : نرفت
2. لا ( نهی ) + مضارع مخاطب = نهی مخاطب : لا تذهبی : نرو
3. لا ( نهی ) + مضارع غایب و متکلم = نباید + مضارع التزامی : لا یذهب : نباید برود
4. ل ( جازمه ) + مضارع غایب و متکلم = باید + مضارع التزامی : لیذهب : باید برود
5. إن ، من ، ما ، إذا ، أينما + فعل شرط = مضارع التزامی : إن یذهب .... : اگر برود .....

مُهْلِكٌ مِّنْ هَمٍ  
 مِنْ هَمٍ مِّنْ هَمٍ  
 هَمٌ  
 هَمٌ مِّنْ هَمٍ  
 هَمٌ مِّنْ هَمٍ

- ترجم الأفعال التالية: (خرداد 1402)
- (سؤال: سوال كرد) الف) أَنْتُمْ لَمْ تَسْأَلُونَنِي؟
  - (سؤال: سوال كرد) ب) سُئِلَ المَدِيرُ: أَفِي الْمَدْرَسَةِ طَالِبٌ؟
  - (اجتهد: تلاش كرد) ج) الطَّلَابُ قَدْ يَجْتَهِدُونَ فِي الصَّفِّ. طَلَابُ الْمَدْرَسَةِ هُمْ مَالِكُو
  - د) هي لَمْ تَجْتَهِدْ فِي دُرُوسِهَا. تَلَاقَنَ لَهُ

ترجم الأفعال: (خرداد 1402 انسانی): (استرجاع: پس گرفت)

الف) لم يسترجع حامدُ الْكُتُبَ. پس نَدَفَتْ

ب) رَجَاءٌ استرجع أمانَتَكَ. پس بَلَى

ج) لَنْ تسترجع المؤمِنَةُ عَهْدَهَا مَعَ رَبِّهَا. پس خَاهَرَتْ

د) أخِي العزيز! لا تسترجع ما أَعْطَانِي. پس نَلَيْهِ

ه) زَمِيلِي سبسترجع حَقِيقَتَهُ. پس خَاهَرَتْ

و) قد نسترجع الرَّسَائِلَ. پس بَعْثَاهَا سَرَرَ



آرزو

موده  
50000

لیت ، لعل

کاش

ملا (آرزو ملا)  
صفح (آرزو ملا)  
خیل

لیت ، لعل + ماضی : ماضی استمراری (لیتی ذهبت : کاش می رفتم)

لیت ، لعل + مضارع : مضارع التزامی (لیتی اذهبت : کاش بروم)

## جمله + ضمیر

**رأیت الفلاح و هو جمع المحصول : کشاورز را دیدم در حالیکه محصول را جمع کرده بود**

رأيتُ الفلاح و هو يجمع المحصول : كشاورز را دیدم در حالیکه محصول را جمع می کرد



## جمله بعد نکره ( جمله وصفی ) : نکره + فعل

رأيُ طالبًا يدرسُ بِدقةٍ : دانش آموزی را دیدم که به دقت درس میخواند .

مُنْهَى مُنْهَى مُنْهَى

أشترىتُ كتاباً قد رأيتهُ من قبل :  
ماضي + نکره + ماضي : ماضي بعيد / ماضي ساده

رأيُتُ إمرأةً تُعشقُ الساماني :  
ماضي + نکره + مضارع : ماضي استمراري

أُفْتَشْتُ عن صديقٍ يُساعِدُني في الحياة :  
مضارع + نکره + مضارع : مضارع التزامي / ساده

مجموّعه آموزشی سطوح

انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: ( خرداد 1402 )

٠. يَا لَيْتَنِي أَذْهَبْ مَرَّةً أُخْرَى !

١: اى کاش بار دیگر می رفتم.

✓ ٢: اى کاش بار دیگر بروم.

حَمْرَ

نَافِذَ

(دِي 1402 انسانِي)

تَكَلَّمَ: (سخن گفت)

1. يَا تَلَامِيْذَ! تَكَلَّمُوا بِهُدُوْعٍ. سَخِيْنِ بِدُوْسِيْهِ

2. مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتِنَانِ يَخْسَرُ. سَخِيْنِ بِلُوْسِ

3. مَا تَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ. سَخِيْنِ لَنْتَ





## توجه به ضمیر «ی» و نون و قایه



اگر «ی» متکلم وحده بخواهد به فعل چسبد:  
ضربَنی، علَمَونی، شاهِدَنی

هر بین  
ب من  
هداده

عَيْنُ نُونَ الْوَقَايَةِ : ( خرداد 1401 انسانی )

الف) اِحْمِنْي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ .

ب) أَيَّتْهَا الطَّالِبَةُ ! لَا تَحْرِنِي فِي حَيَاتِكِ .

~~حَرَقَتْ~~ حَرَقَتْ  
حَلْ خُودَكُفَّارَاتِ



ماضی تھا : خب تھا ، خیل تھا ، نیسم تھا ، جھل تھا ، حرارہ تھا

## مضارع ي-ي : يكتب، يكتب ، يرمي ، يبعض

## مجهول

نُوْرُ الْجَمَادِ

انتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ: (خرداد ۱۴۰۰ انسانی)

أَشَاهِدُ قَاسِمًاً وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:

- ۱: قاسم را دیدم در حالی که میان دو درخت نشسته بود.
- ۲: قاسم را می بینم در حالی که میان دو درخت نشسته است.

## دَهْبَ سَاهَى وَ حَالِي وَ لَهَال



دَهْبَ سَاهَى وَ حَالِي وَ لَهَال  
بَاهِلَهَال  
بَاهِلَهَال  
بَاهِلَهَال

(خرداد 1400 انسانی)

خَلَاتَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ وَ الْكِذْبُ.

صَنْعَتْ

بَاهِلَهَال

بَاهِلَهَال  
بَاهِلَهَال  
بَاهِلَهَال

(لَا يَجْتَمِعُ، لَا تَجْتَمِعَانِ، لَا تَجْتَمِعُ)

اللَّاعِبُونَ الْأَيْرَانِيُونَ ..... مِنَ الْمُسَابِقَةِ مُبْتَسِمِينَ.

(رَجَعوا، رَجَعَ، رَجَعْتُمْ)

حَمَلَ  
دَارَ

(٤٥)

خواهی / هوق از

خواهی  
خواهی

خواهی

انتَخِبَ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ : ( خرداد 1401 انسانی )

كانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ :

كانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ :

گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند .

✓

گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند .

انتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ: (خرداد 1402 انسانی)

كان السمك المدفون يعيش داخل حفرة صغيرة في انتظار نزول المطر:

1) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند.

هفدهمیار

2) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد.

نیمه هجدهمیار

## انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ: ( خرداد 1403 انسانی)

۱۰. لا تَجْتَمِعْ خَلْقَتَانِ فِي الْمُؤْمِنِ: الْبُخْلُ وَالْكِذْبُ.

۱. دو ویژگی در مؤمن جمع نمی شود: بخل و دروغ.

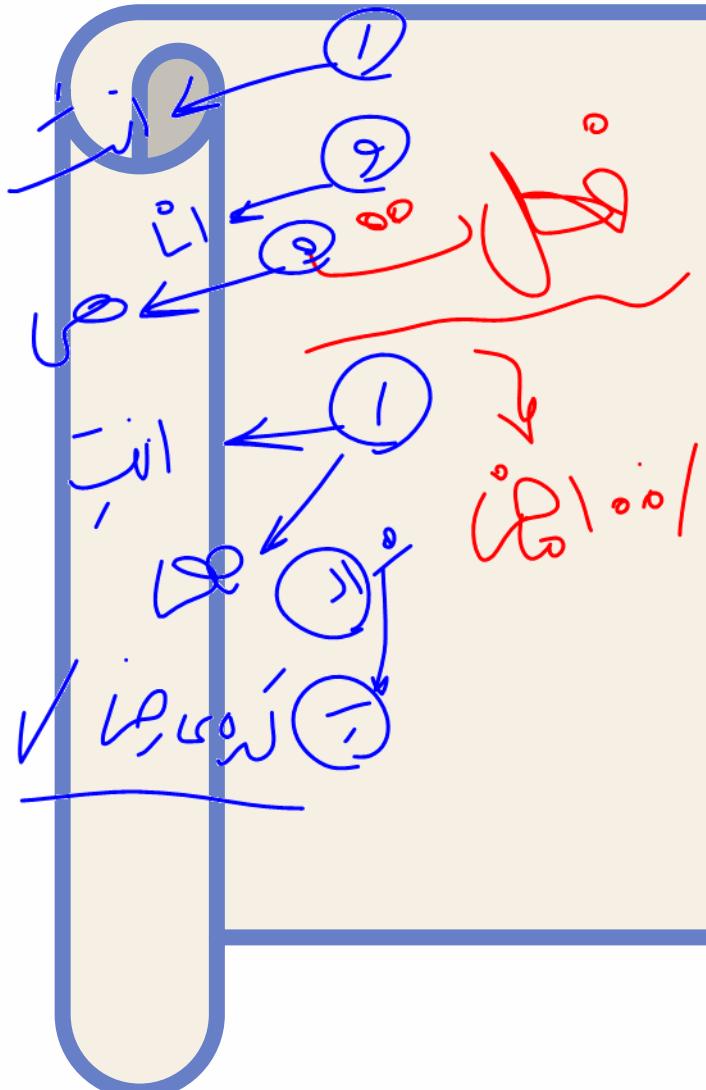
۲. دو ویژگی در مؤمن نباید جمع شود: بخل و دروغ گفتن

انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: ( خرداد 1403 انسانی)

لَمْ يُضْعِفِ انْفِجَارُ الْمُخْتَبِرِ عَزْمَ صَاحِبِهِ:

۱) انفجار آزمایشگاه اراده صاحبیش را ضعیف نکرد.

۲) انفجار آزمایشگاه اراده صاحبیش را ضعیف نمی کند.



ترجم الأفعال التي تحتها خط: ( خرداد 1403 انساني )

• ظاهر: وانمود كرد

ألف) لا يَظَاهِرُ الصَّادِقُ بِالْكِذْبِ.

ب) لا تَظَاهِرُوا بِالْمَرْضِ عِنْدَ الْامْتِحَانِ.

ج) ما ظَاهِرٌ بِالضَّعْفِ عِنْدَ الْمَشَاكِلِ.

تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّهُ: (خرداد 1403 انسانی)  
• درس: درس داد

1. أَسْتَاذُنَا يُدَرِّسُ فِي الْعَاصِمَةِ. درس داد

2. أُحِبُّ أَنْ أَدَرِسَ فِي الْجَامِعَةِ لَهُ درس داد

3. الْمُعَلَّمُونَ كَانُوا يُدَرِّسُونَ فِي مَدِينَتِنَا بِجَدِّ. درس داد

## انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: ( خرداد 1402 )

١: در کلاس ما به جـزـ حـامـدـ مـوـفـقـ نـشـدـ.

٢: در کلاس ما تـهـا حـامـدـ مـوـفـقـ نـشـدـ.

٠ ما فـازـ فـي صـفـنـاـ إـلـاـ حـامـدـ.

دَاد = حَكَاهُ = دَهَهُ

كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: ( خرداد 1402 )

كَانَ الصَّيَادُونَ قَدْ حَفَرُوا التُّرَابَ الْجَافَ أَصَيَّدَ السَّمَكَ الْمَدْفُونِ.

شَكَارِ چَيَانِ خَاکَ خَنْدَكَ... را برای شکار ماهی دفن شده... حَفَرَلَهُ بَوْدَه

عِنْدَمَا تَقْذِفُ الطَّيُورُ نَفْسَهَا مِنَ الْجَبَلِ تَصْطَدُمُ بِالصُّخُورِ بَغْتَةً.

هَنَّگَامِی که پرنده ها خود را ازکوه می اندازند لَرْبَكَ... با صخره ها لَرْبَکَ... حَلَّهَ

ترجم الأفعال التالية: (خرداد 1402)

• (أكْرَمَ: كَرَامَى داشت)

1) أَكْرَمُوا الشُّهَدَاءَ. "رَاهَابَر"

2) لَذُكْرَمْ وَالْدِينَا. بَلَى كَرَمْ بَلَارِم



انتَخِبِ الفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: (خرداد 1402)

الف) ~~حَلَّ اللَّهُ~~ ... شَبَابُنَا عَلَمَ إِيرَانَ فِي الْمَبَارَةِ. (رَفَعُوا - رَفَعْتُ - رَفَعَ )

ب) الْأَثَارُ الْقَدِيمَةُ ~~حَلَّ~~ اهْتِمَامُ الْإِنْسَانِ بِالدِّينِ. (تُؤَكِّدُ - يُؤَكِّدُونَ - يُؤَكِّدُ )

حَلَّ الْأَهْدَافُ ~~حَلَّ~~ ~~حَلَّ~~

## كِمْل الفَرَاغَاتِ فِي (الترجمة)

(1402)

الف) رأيْتُ الْفَلَاحِينَ وَهُمْ يَجْمَعُونَ الْمَحَاصِيلَ .

کشاورزان را دیدم حالا آنها محصولات را ... حالا

ب) هنالك طائرٌ فوق جبالٍ مرتفعةٍ يُسمى «برناكل».

پرنده ای بالای کوه بلندی ~~پرندگان مهاجر~~ که برناکل ~~پرندگان مهاجر~~

ترجم الأفعال التالية: (د 1402)

• (علم: دانست)

(2) لا تعلمون الدروس الماضية.

دانست

1) علمت الأسرار.

• (لعب: بازی کرد)

(21) لا ينبِعِ الطَّفْلُ فِي الشَّارِعِ. - بازی کرد

1 سَيَلْعَبُ الفريقيان.

ترجم الأفعال التالية: (د) 1402

- (س) اجابة نمر ٢  
١) لا تسمح بالتخروج من الصفة .

• (قَفْزٌ: پرید)

حازه داد) اجازه ندادم

لَمْ تَسْمَحْ لِلنَّاسِ أَنْ يَدْخُلُوا. (2)

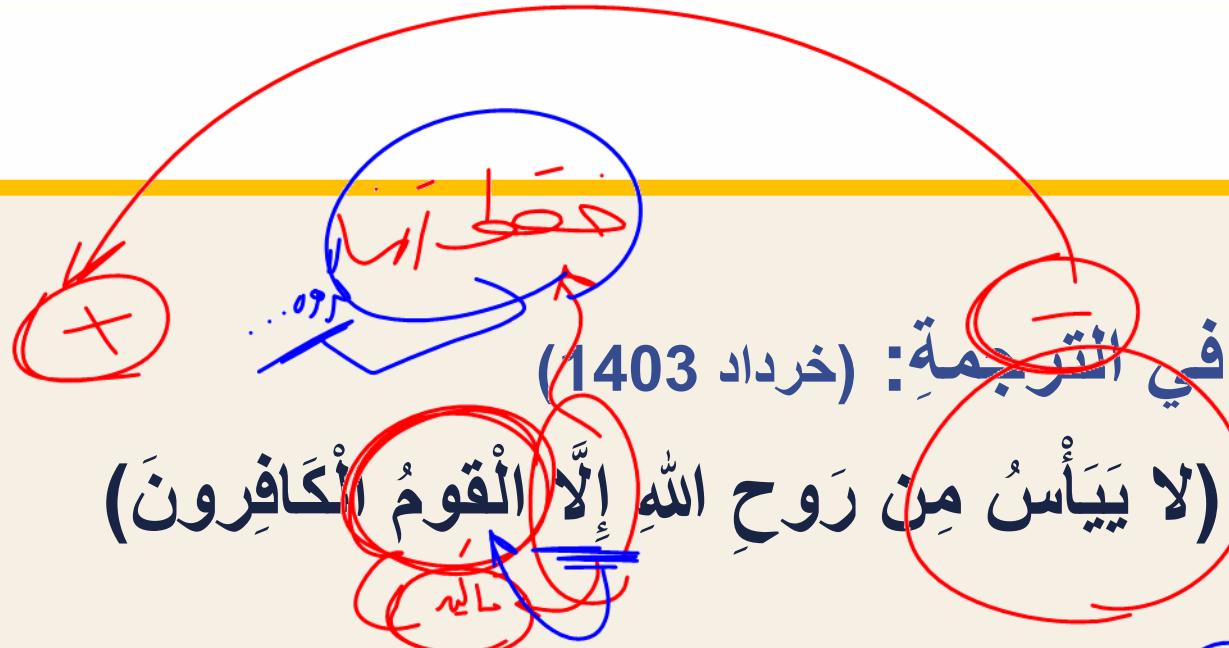
ing

## 2) الْبُوْمَةُ وَالْخُفَّاشُ يَقْفَرَانِ فِي الْلَّيْلِ

١) ما قفزت من الطائرة

## انتخبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: (خرداد 1403)

- ٠. عندما يتأكد الطائر من خداع العدو، يطير بعثة.
- ١. هنگامی که پرنده بر فریب دشمن تاکید دارد، به ناگاه پرواز می کند.
- ٢. وقتی که پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود، ناگهان پرواز می کند.



انتُخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: (خرداد 1403)

(لا يَيْأسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)

1) قوم کافر فقط از رحمت خدا ناامید می شوند.

2) فقط قوم کافر از رحمت خدا ناامید می شوند.

کِمِل الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ. ( خرداد 1403 )

می دانم که بهترین دوستان لَهِيَ لَهِنْ آنان است.

۱. أَعْلَمُ بِأَنَّ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ.

واين گفته توکه «این کیست؟» لَهِنْ! به او نیست.

۲. وَ لَيْسَ قَوْلُكَ مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.

همانا خداوند کسانی را دوست دارد که در راه او بِسَرِّهِ

۳. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا

## ترجم الأفعال التالية. (خرداد 1403)

### • عامل (رفتار کرد)

الف) إلهي. لا تعامل عبادك بالعدل. رفـتـارـهـاـلـهـيـ

ب) هو كان يُعامل التلاميذ بصداقـةـ. رـفـتـارـهـاـلـهـيـ

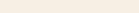
ج) لم لا يُعاملون كالإخوان. رـفـتـارـهـاـلـهـيـ

## ترجم الأفعال التالية. (خرداد 1403)

## • نظر (نگاه کرد)

1. أَنْظُرُوا إِلَيْيَنَا قَالَ.

2. (فَلَيَنْظُرْ إِلَّا إِنْسَانٌ مِّمَّا خُلِقَ) جَاهِدْ نَهَا هَلَّهْ

3. كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى عَاقِبَةِ أَمْرِي. 

ترجم الأفعال التالية. ( خرداد 1403 )

٠ تَعْلَمَ (ياد گرفت) هُنْ

الف) تَعْلَمُنا درساً لَن نَسَاهُ ~~يادِمِه قَبِيْع~~

ب) قَدْ يَتَعَلَّمُ الإِنْسَانُ مِنَ الْحَيْوَانَاتِ ~~يادِه مِنْهُ~~

انتخبِ الصَّحِيحُ فِي التَّرْجِمَةِ: (شهريور 1403)

سَكَّهَا که

مَعِيَةٌ

عِنْدَ وَقْوَعِ الْمَصَائِبِ تَذَهَّبُ الْعَدَاؤُ سَرِيعَةً.

۱. هنگام وقوع مصیبت ها دشمنی به سرعت از بین می رود.

۲. هنگام وقوع سختی ها دشمن سریع می ~~رود~~ رود.

## كَمْلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: (شَهْرِ يُورِ ١٤٠٣)

رأيَتُ الْمَهْنَدِسِينَ الشَّبَابَ فِي الْمَصْنَعِ وَهُمْ يَبْتَسِمُونَ.

مهندسان چو<sup>ان</sup> را در کارخانه دیدم در حالیکه آنها چیزی نمی‌دانند...

ب) لَا يَعْلَمُ الْلُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا السَّائِحُ.

..... زبان فرانسه را چو<sup>ان</sup> نمی‌داند... تنها ...



## تَرْجِمَ الأَفْعَالِ التَّالِيَةَ: (شَهْرِ يُوْنَانِيَّةٍ ١٤٠٣)

• سَاعَدَ: كَمَكَ كَرَدَ

1. لَمْ يُسَاعِدْ صَدِيقِي تَلَامِيذَ الصَّفِّ. *لَمْ يُسَاعِدْ صَدِيقِي تَلَامِيذَ الصَّفِّ.*

2. الْأُولَادُ لَيُسَاعِدُوْنَ وَالِدَيْهِمْ. *الْأُولَادُ لَيُسَاعِدُوْنَ وَالِدَيْهِمْ.*

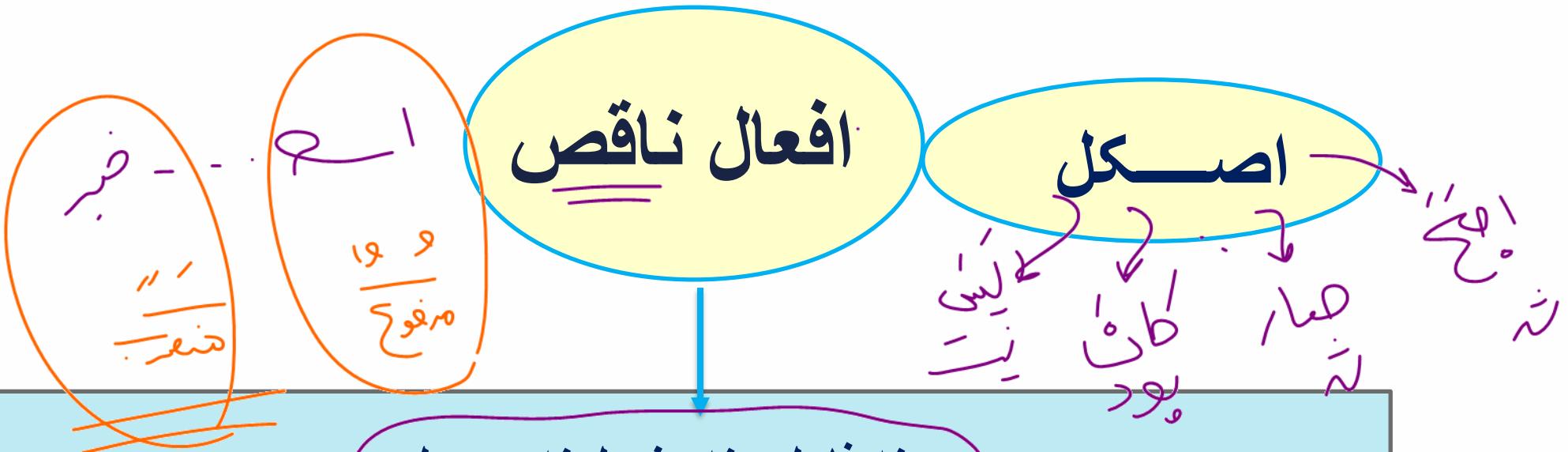
• قَرَأَ: خَوَانِدَ

1. قَدْ قَرَأْتُ لَيْلَةَ الْإِمْتِنَانِ قِصَّةَ خَوَانِدَ.

2. أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَقْرَؤُونَ مَا يُحِبُّونَ. *أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَقْرَؤُونَ مَا يُحِبُّونَ.*

## ترجم الأفعال التالية: (شهر يور ١٤٠٣)

- عَلِمَ: ياد داد حاج حکیم دار  
الف) رجاء. عَلِمَ سعيداً القرآنَ.
- كَتَبَ: نوشت حکایت نویس  
الف) سوف بَكَتَبَ مُحَمَّدٌ ذَكْرِ يَاتِهِ.
- لَمْ يَعْلَمْ المُدْرِسُ لُغَةً  
ب) لَن يُعْلَمَ المُدْرِسُ لُغَةً
- لَا تَكْتُبُوا شَيْئاً عَلَى الشَّجَرَةِ.  
ب) لا تَكْتُبُوا شَيْئاً عَلَى الشَّجَرَةِ.



افعال ناقص (آغازگر جمله اسمیه) : اسم (مرفوع -) + خبر (منصوب -)

الله علیم : الله (مبدا و مرفع) ، علیم (خبر و مرفع) (a)

کان الله علیماً : الله (اسم کان و مرفع) ، علیماً (خبر و منصوب) (b)

کان



ا : أَصْبَحَ : شد ، يُصْبُحُ : مى شود ، أَصْبَحَ : بشو

ص : صار : شد ، يَصِيرُ : میشود ، صِرْ : بشو

ك : كانَ : بود ، يكُون مى باشد ، كُن : باش

ل : لِيُسْ : نیست

افعال ناقص : اصل



## کان (ماضی)



• **بود** : کانَ الطَّالِبُ مُجَدّاً : دانش آموز کوشای بود

• **خدا / fact** : است : کانَ اللَّهُ عَلِيِّاً : خدا دانا است

• **+ ل / عنَد** : داشت : کانَ لِيْ كِتَابٌ : کتابی داشتم

• **+ ماضی** : ماضی بعید : کانَ ذَهَبَ : رفته بود

• **+ مضارع** : ماضی استمراری : کانَ يَذْهَبُ : می رفت

## حروف متشابهة بالفعل أحادي

- ۶۹

  - إنَّ وَ أَنَّ، كَانَ، لَيْتَ، لَكَنَّ، لَعَلَّ، ناصِب أَسْمَنْد و رافع در خَبَر
  - إنَّ: قطعا، همانا / أول جمله / تاكيد روی جمله‌ی بعد خود
  - أَنَّ: كَه / وسط جمله / عامل پیوند دو جمله، لَأَنَّ: زیرا كَه، كَانَ: كَوْيَى، مَانِد
  - لَكَنَّ: ولی، اما / رفع ابهام، تکمیل کردن بیام جمله‌ی قبل خود
  - لَيْتَ: كَاش، ای کاش / بیان آرزوی محال
  - لَعَلَّ: امید است، شاید / بیان آرزوی ممکن

# اِنْهَا الْاَعْلَمُ بِالنَّاسِ

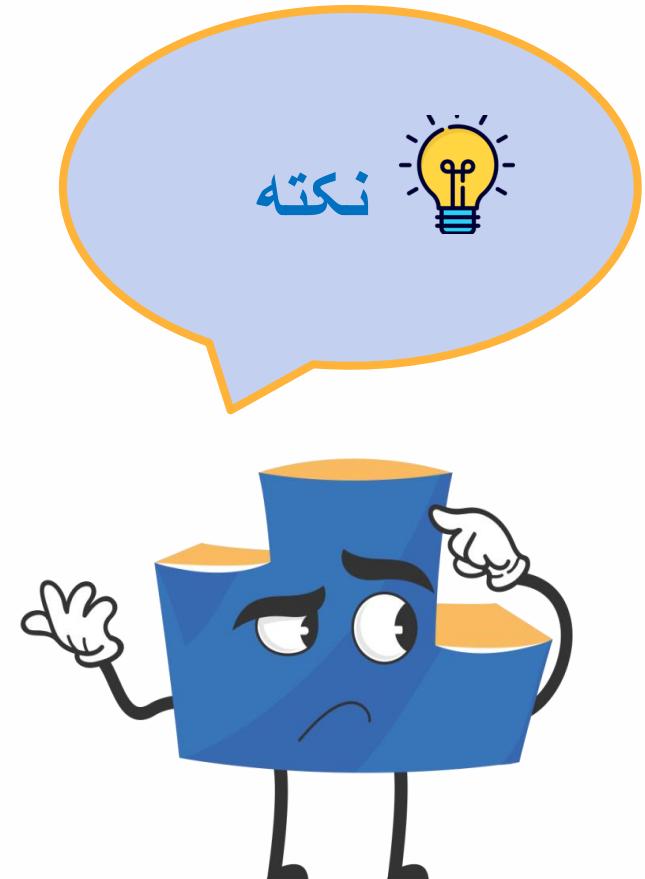


نکته

«إِنَّمَا» يعني «فقط ، تَنْهَا» و روی قسمت خبر تاکید دارد ؟

إِنَّمَا الفَخْرُ لِعُقْلٍ ثابت : افتخار ، تَنْهَا به خردی استوار است .

إِنَّمَا النَّاسُ لَامٌ وَ لَأْبٌ : مردم ، تَنْهَا از یک مادر و یک پدرند .





## تذکر: «ان»

ان : اگر ، ابتدا ، ادات شرط ، + فعل

ان : که ، تا ، وسط ، حرف ناصبه ، + فعل

ان : قطعا ، ابتدا ، حرف مشبّهة + اسم

ان : که ، وسط ، حرف مشبّهة + اسم

نکته



✓ (a) لیت، لعل + ماضی: ماضی استمراری (لیتنی ذهبت: کاش می رفتم)

(b) لیت، لعل + مضارع: مضارع التزامی (لیتنی إذهب: کاش بروم)





## انواع لا

(a) لا «نفي»: + فعل مضارع: لا يَذَهِبُ: نمى رود

(b) لا «نهى»: + فعل مضارع (عامل جزم): لا يَذَهِبْ: نباید برود

(c) لا «پاسخ»: در جواب سوال آیا «هل ، أ»

(d) لا «نفي جنس»: + اسمى نكره: لا اكراه فى الدين: هيج اجبارى در دين نىست

لَا اكْرَاهٌ فِي الدِّينِ  
هِيَجْ اجْبَارِي در دِينِ نِىسْتَ



## لا نفی جنس: لا + اسم

ترجمه: هیچ ..... نیست

اسم بعد خود را منصوب به — می کند.

مثال: لا شک فی طریق الإمام : هیچ شکی در راه امام نیست .

لار  
لا





الْكَدْرِ

۹۸ (خردادماه)

ن) لا فرار مِنْهُ؛ لَأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَيَاتِهَا

زیرا

- الف) هیچ گریزی از آن نیست؛ زیرا آن بخشی از زندگی اش است.
- ب) او راه فراری ندارد؛ زیرا آن قسمتی از زندگی است.



## درس 2 دوازدهم «حال»

### تَحَالِفَةَ حَنْ وَلَاهَ

حال اسم: نکره و منصوب ، حالت معرفه قبل تر از خود ، معمولاً آخر جمله

حال اسم: نکره و منصوب ، حالت معرفه قبل تر از خود ، معمولاً آخر جمله

حال اسم: نکره و منصوب ، حالت معرفه قبل تر از خود ، معمولاً آخر جمله

حال اسم: نکره و منصوب ، حالت معرفه قبل تر از خود ، معمولاً آخر جمله

وقف الدهنده فى المصنوع مبتسماً



حال رو با صفت اشتباه نگیر



الخاتمة حامل

رأيت اللَّمِيَّدَ مَسْرُورًا : دانِيَّا صُورَكْ خُوَّال ديدم

رأيت اللَّمِيَّدَ مَسْرُورًا : دانِيَّا صُورَرَا خُوَّال ديدم

كل

حال و صاحب حال باید از نظر جنس و تعداد با یکدیگر مطابقت داشته باشند

ج

## اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابِقَةِ مُبْتَسِمِينَ

هاتان البنتان قاما بجولة علمية في الإنترن特 مبتسدين.

## ہوتے ہوئے



## نکته





حال

معحال

## حال جمله

حال جمله

بیر

+ ضمیر منفصل / ترجمه در حالیکه

و او

هیمه

ماضی + جمله حالیه با فعل مضارع : ماضی استمراری

ماضی + جمله حالیه با فعل ماضی : ماضی بعید

حال

(نمره)

را

حال

حال

هیمه

هیمه

رأیتُ الظبی و هُوَ یَمْشی : آهو را دیدم در حالیکه راه می رفت.

حال

(نمره)

را

حال

حال

هیمه

هیمه

رأیتُ الفلاح و هو جُمْعُ الْمَحْصُول : کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع کرده بود

• ترجمة حال به دو صورت غير جمله و جمله

- ١) فِي أَحَدِ الْأَعِيادِ لَمَّا خَرَجَ قَوْمُهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ ، بَقَى إِبْرَاهِيمُ وَحِيدًاً. (شهریور ماه ١٤٠٠)
- ٢) عَنْدَمَا تَسَقُّطُ الْحَسَرَاتُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلُعُهَا حَيَّةٌ. (خردادماه ٩٨)
- ٣) إِنَّهَا تُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَنَالِيَّةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِقُوَّةِ تُشِيهِ إِطْلَاقَ السَّهَمِ. (دی ماه ٩٩)
- ٤) رَأَى دُمْوَعَهُمَا تَسَاقِطُ مِنْ أَعْيُنِهِمَا، فَسَأَلَ مُتَعْجِبًاً. (دی ماه ٩٧ و ٩٩)



٥) يُشجّعُ المتفرّجونَ فريقَهُم الفائزَ فرِحٌ (٩٩ دی ماه)

٦) جَلْسٌ أعضاءُ الأسرةِ أئمَّةُ التلْفازِ وَهُمْ يُشَاهِدُونَ الحجّاجَ فِي المَطَارِ.

٧) أَشَاهِدُ قاسِمًاً وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ. (٩٧ دی ماه و خرداد ماه)



۲) رأيتُ الولدَ مَسْرُوراً (شهریور ماه ۹۸) *حال*

ب) پسر را خوشحال دیدم

الف) پسر خوشحال را دیدم

۳) رأيتُ الفلاحَ و هو يَجْمِعُ الْمَحْصُولَ. (شهریور ماه ۹۸ و ۹۹)

الف) کشاورزی را دیدم که محصول را جمع می کند.

ب) کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می کرد.

## درس ۳ دوازدهم

### «حصر و استثنای»

مستثنی یعنی جدا کردن جزء از کل به وسیله **إلا**

اولین کلمه بعد **إلا** : **مستثنی** (جزء) ، جمله با **إلا** ۲ نوع است :

۱) اسلوب **استثنای** : مستثنی منه قبل **إلا** وجود دارد و فعل جمله قبل **إلا** (+/-) است. (ما جاء أحد **إلا على**) :

مدل ترجمه : فعل منفی با کلمه **بـه جز / مگر** (کسی به جز علی نیامد)

۲) اسلوب **حصر** : مستثنی منه قبل **إلا** وجود ندارد و باید فعل قبل **إلا** (-) باشد . (ما جاء **إلا على**) :

مدل ترجمه : ۱) فعل منفی با «**بـه جز / مگر**» ۲) «**فقط ، تنها**» با فعل مثبت (فقط علی آمد)

«**فقط/تنها**» در ترجمه **حصر** می آیند و حتما باید قبل مستثنی قرار بگیرند :

مثلا در جمله «**ما جاء إلا على**» ترجمه (علی فقط آمد) غلطه و صحیح آن (فقط علی آمد) می باشد





1. إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ. (شهریورماه ۹۸)

2. كُلُّ شَيْءٍ بِرَّ خُصٌّ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدْبَرَ. (خردادماه ۹۸ و شهریور ماه ۹۹)

3. كَسَرَ إِبْرَاهِيمُ (ع) جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبُدِ إِلَّا الصَّنْمُ الْكَبِيرُ. (دی ماه ۹۸)

حَلَّتْ

4. لَا يَيَاسٌ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ. (خردادماه ۹۹)

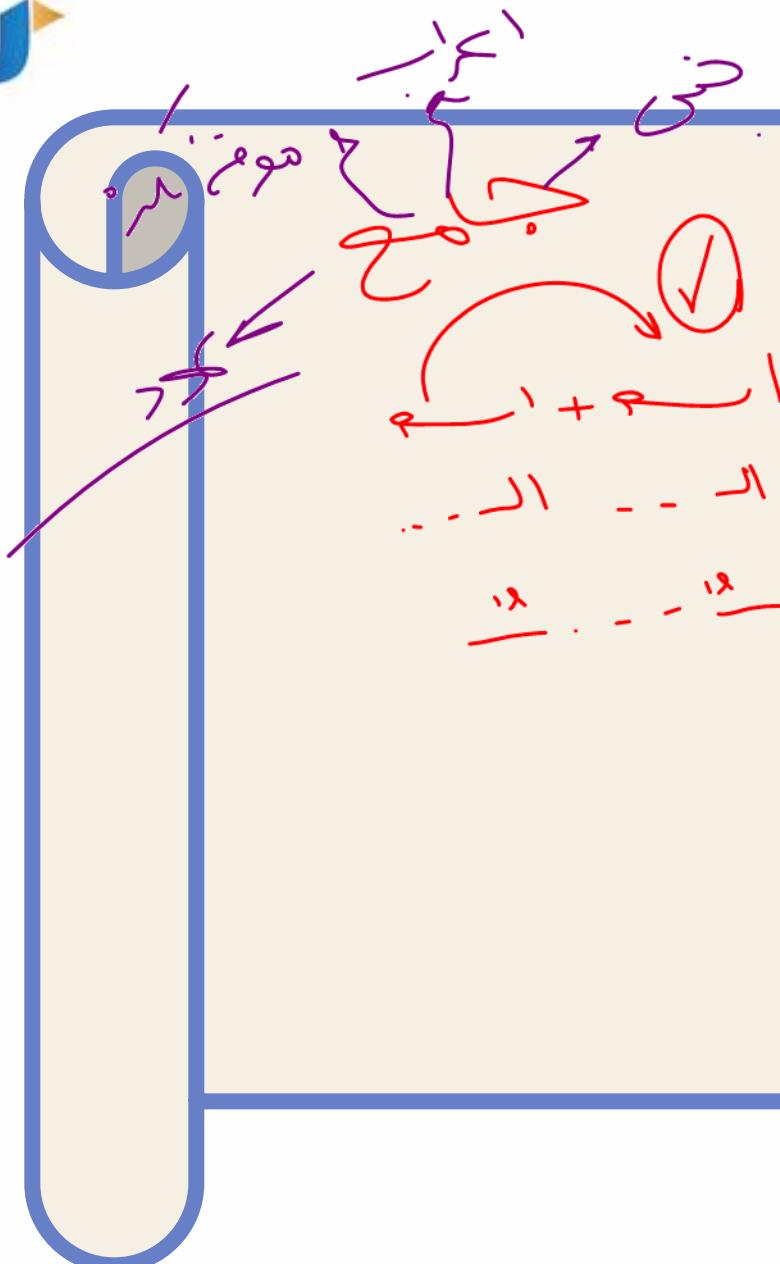
مُهْنَج



عَيْنُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْمَعْنَى مُؤَكَّدًا: (شَهْرِ يُوْنَانِي ١٤٠١)

١) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا.

٢) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاظِمًاً.



مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ: ( خرداد 1402 انسانی )

- الف) مستثنى ب ) مستثنى منه ج) حال د) صفت
- كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ( المُهْلِكُ )
- مَنْ عَاشَ بِوْجَهِينِ، مَاتَ خَاسِرًا.
- ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسْعَاً.

## مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةِ: (خرداد ١٤٠٣ انسانی)



ألف) المستثنى ب) المستثنى منه ج) حال

آن لا مي

٣٠ مي

ف

حال

فرحة

مَيْزُ فِي الْعِبَارَاتِ: (خَرْدَاد ١٤٠٢)

الف: الحال بـ: صفت جـ: مفعول به دـ: المستثنى ٥ـ: المستثنى منه

- أَنْشَدَ الْفَرْزَدَقُ قَصِيْدَةً إِنْشَادًا رَائِعًا
  - مَا شَاهَدْتُ زَمَلَائِيَ الْقُدُّمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا
  - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقِفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ

## مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةِ: (دِيْ مَاه١٤٠٢)

(الف: المستئن منه ب: المستئن ج: الحال)

- أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا
- يَسْتَطِعُ كُلُّ شَخْصٍ صَعْدَةَ الْجَبَلِ إِلَّا الْمُضَعِّفُ  
الف

## مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةِ: (خُرَدَاد 1403)

الف) الحال ب) المستثنى منه ج) المستثنى

- ٠ قَرَرَ جَمِيعُ الطَّلَابِ إِلَّا يَقْرُؤُوا درساً إِلَّا العربية.
- ٠ رأيَتُ الْبَنْتَ فَرِحَةً فِي الْبَيْتِ.



## ضمایر

۱. ضمایر منفصل : هو ، هما ، هم ، هي ، هما ، هنّ ، انت ، انتما ، انتم ، انتِ ، انتنّ ، انا ، نحنُ

۲. ضمایر متصل : ه ، هما ، هم ، ها ، هما ، هنّ ، اك ، كما ، كُم ، ك ، كما ، كُنّ ، اي ، نا



1. + اسم: مضارف إليه ( مدرستنا )

2. + فعل: مفعول (رأيته: او را دیدم )

3. + حرف جر ( علينا: بر ماست ، ما باید )

ضمایر متصل

## ترکیب و صفتی

مُوَهَّفٌ نَّعْسَنَةٌ

حُرْ

### اسم + اسم (تطابق جامع) :

اسم دوم اولی را توضیح میدهد و با آن تطابق دارد (الطالب الناجح / الطالبان الناجحان )  
 صفت برای جمع غیر عاقل به صورت مفرد مونث می آید (الجبل المرتفعة / الأعمال الاقتصادية )

# ترکیب اضافی

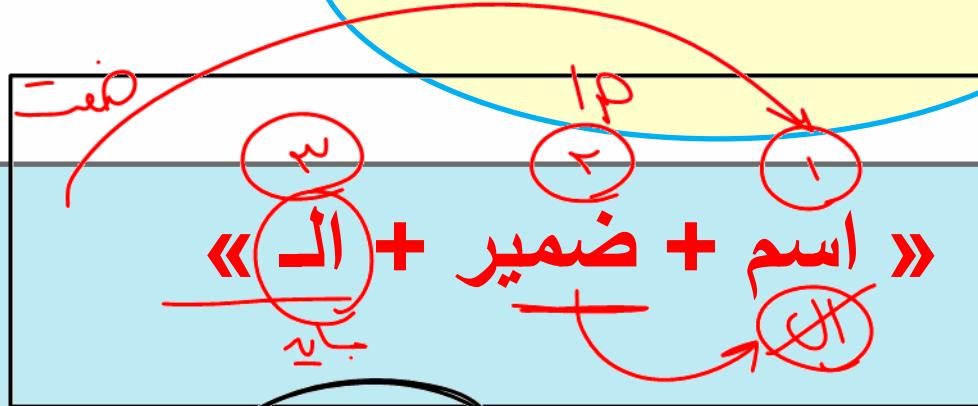
چهار / ۱۱



اسم + اسم

- ( دومی معنای وصفی ندارد و اسم اول را توضیح نمی دهد ) ( مثال : جنَبَ مدرسةٌ ، بَابُ بَيْتٍ )
1. ابتدای مضاف هرگز « ال » و انتهای آن هرگز تنوین « -ةٌ » نمی آید ( الجنب مدرسة : غلط )
  2. اسم + اسم ( ~~كوفت الزهرمار~~ ) ترکیب اضافی است و « الزهرمار » مضاف الیه است ( صاحب الجمال )
  3. « اسم + ضمایر متصل » ترکیب اضافی است و ضمیر متصل ، مضاف الیه است ( مَدْرَسَتَنَا ، طَرِيقَكُمْ )

## ترکیب و صفتی اضافی



## نکته:

ترکیب وصفی اضافی است و ترجمه آن به صورت ۱، ۳، ۲ انجام می شود :

مدرسنا <sup>الك</sup>بيرة : مدرسه بزرگ ما / جنودنا <sup>الا</sup>قویاء : سربازان قوى ما



## حروف جر

همان حروف اضافه (از ، به ، با ، بر ، در) هستند، که همیشه پس از آنها یک «اسم» می‌آید، که به آن، « مجرور به حرف جر »، و به حرف جر و اسم پس از آن «جار و مجرور» می‌گویند، برخی از حروف جر مهم عبارتند از :

من (از) ، فی (در) ، إلى (به) ، على (بر) ، بـ (با ، در) ، لـ (برای ، دارد) ، کـ (مانند) ، عن (از ، درباره)

مثال : «من المدرسة» : من (حرف جر) + المدرسة (مجرور به جر) = من المدرسة (جار و مجرور)



## محل اعرابی

هر کلمه در زبان عربی یک نقش دارد و هر نقش در زبان عربی ، اعراب خاص خود را دارد ، تعیین محل اعرابی ، تعیین نقش کلمه است، برای دانستن نقش یک کلمه ، در ابتدا باید با انواع جمله و انواع اعراب آشنا شویم .

### انواع اعراب اسم

خانم‌ها  $\overset{\sim}{\overset{\sim}{\overset{\sim}{\sim}}}$  اقبال  $\overset{\sim}{\overset{\sim}{\overset{\sim}{\sim}}}$  نظر

1. مرفوع :  $\overset{\sim}{\overset{\sim}{\overset{\sim}{\sim}}}$  ، ان ، ون

2. منصوب :  $\overset{\sim}{\overset{\sim}{\overset{\sim}{\sim}}}$  -ین ، ین ، ات ، ات

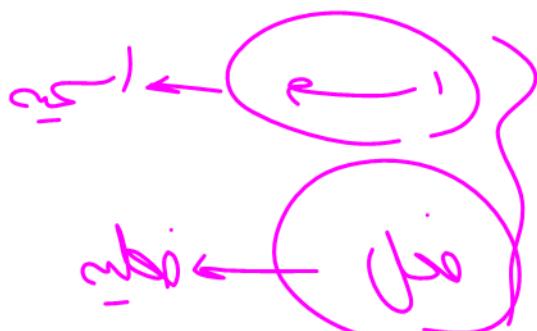
3. مجرور :  $\overset{\sim}{\overset{\sim}{\overset{\sim}{\sim}}}$  ، -ین ، ین ، ات

## أنواع جمله

✓ 1. با اسم شروع شود : اسميه ( على ذهب )

✓ 2. با فعل شروع شود : فعليه ( ذهب على )

3. با حرف ، منادا شروع شود : بذر کنار به بعدش نگاه کن



ایها الناس ، شاهدوا أصنامکم ( جمله فعلیه )

في مدرستنا الكبيرة طالب مجيد ( جمله اسميه )



## جمله اسمیه

عن ادب

اسم ابتداء ، نهاد ، مرفوع

1. مبتدأ :

خبر : مكمل مبتدأ ، ممكناه اسم يا فعل يا جار و مجرور باشد ، گزاره ، مرفوع

A. على ذهب ( على : مبتدأ ، ذهب : خبر )

B. على في المدرسة ( في المدرسة : خبر )

C. على ناجح ( ناجح : خبر )

## جملہ فعلیہ

1. فعل معلوم + ( فاعل ، مفعول ... ) : خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ ضَعِيفاً

2. فعل مجهول + (نائب فاعل، ...) : خلق الإنسان ضعيفاً

نکته: جمله فعلیه، مبتدا و خبر ندارد و این ۲ نقش مختص جمله اسمیه است

نکته: نقش های فاعل، مفعول، نایب فاعل، وابسته به فعل هستند و همیشه بعد از فعل می‌آیند

پس اگر جمله فعل ندارد ، قطعا ، فاعل ، مفعول و نایب فاعل ندارد.

## محل اعرابی

✓ ١. مبتدأ : اسم ابتدأ ، نهاد ، مرفوع

2. خبر : مکمل مبتدا ، جواب « کیه ، چیه ، چه طوره ، چه میکنه »، مرفوع

Jesu 1

### ٣. صفت: اسم + اسم (٢ خر)

4. مضاف إليه: اسم + اسم ( اسم دوم معنای وصفي ندهد ) + كوفت الزهر مار

5. مجرور به جر: اسم بعد از حرف جر **هُنْ اْجُور** / - - -

6. فاعل: بعد از فعل، جواب چه کسی یا چه چیزی، مرفوع

7. مفعول: بعد از فعل، جواب چه کسی را یا چه چیزی را، منصوب

8. نایب فاعل: بعد از فعل مجهول، جواب چه کسی یا چه چیزی، مرفوع

9. اسم افعال ناقص: اسم بعد از اصلک، مرفوع

10. خبر افعال ناقص: خبر بعد از اصلک: منصوب



اَنْ هُنْ

۱۱) اسم و خبر: «لا» نفي جنس

۱۲) اسم و خبر حروف مشبهة: (إِنَّ ، أَنَّ ، كَأْنَ ، لَيْتَ ، لَكَنَّ ، لَعَلَّ )

۱۳) حال: اسم نكرة منصوب بيان حالت

حَلْ

۱۴) حال جمله: واو  $\neq$  ضمير ( مبتدأ ) ... خبر

۱۵) مستثنى: اسم بعد إِلَّا

عَيْنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّهُ: (خرداد ۱۴۰۲ انسانی)

الف) (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضَى وَاسِعَةً).

ب) اَنْوَشَرُوَانٌ اَمَرَ أَنْ يُعْطَى الْفَلَاحُ أَلْفَ دِينَارٍ.

ج) الْمُؤْمِنُ لَا يُظْلِمُ الْآخَرِينَ فِي الدُّنْيَا.

ج) ۱۹۹۰

أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا: (خرداد ١٤٠٣ انسانی)

٢٩٤ خ

الف) حَجْمٌ دُبٌّ الْبَانِدَا عِنْدَ الْوِلَادَةِ أَصْغَرُ مِنَ الْفَارِ.

٢٩٥ ح

مَحَلَّبٌ) لَا يَهْدِي الْزَّارِعُ الطَّبِيعَةَ فِي مَرْزَعَتِهِ الْكَبِيرَةِ.

٢٩٦ ح

ج) لَا جِهَادٌ كِجَاهِ النَّفْسِ.

٢٩٧ ح

د) إِنَّ اللَّهَ يَجْعَلُ أَيَّامًا كَثِيرَةً الْبَرَكَاتِ.

٢٩٨ ح

٢٩٩ ح

عَيْنِ المَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (شَهْرِيُور ١٤٠٣ انسانی)

لَسْتَ وَسَهْ (أَطْنَ)

لَسْ نَاقْه (بَيْ)

الف) كَانَ الْمُزَارِعُ يُرْبِي الْطَّيُورَ فِي الْمَزْرَعَةِ.

ب) لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعُ طَوَيْلٌ فِي بَلَدِنَا.

ج) لَمْ يَنْعِ الْمَرِيضُ عَنِ الْمَوَادِ السُّكَّرِيَّةِ.

د) أَنْوَشَرُوا نُ تَعَجَّبَ مِنْ كَلَامِ الشَّيْخِ.

٩٤٢٠ ١٤٠٣

عَيْنِ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ (خرداد ١٤٠٣)

الف) يَوْمُ العَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْجُورِ عَلَى الْمَظْلُومِ.

ب) قَدْ يَحْفَرُ الْإِفْرِيقِيُّونَ التَّرَابَ الْجَافَ لِصِيدِ السَّمَكِ.

لِنْ وَنْ هُورْ



## تحليل الصرف في اسم :

عن رئي

1. جنس مذكر  $\rightarrow$  موت

2. تعداد هردي  $\rightarrow$  هن

3. معرفه، نكرة  $\rightarrow$  هم

4. 5 تنا  $\rightarrow$  ٥

5. مبني، معرّب  $\rightarrow$  انت

6. محل اعرابي  $\rightarrow$  انت



## تحليل الصرفى فعل :

لازم  $\times$   $\rightarrow$  ده  $\rightarrow$  ده لازم  
 ماض  $\checkmark$   $\rightarrow$  انتهى فيه  $\rightarrow$  فيه انتهى

لازم  $\times$   $\rightarrow$  سبب مصدر  $\rightarrow$  سبب مصدر لازم  
 ماض  $\checkmark$   $\rightarrow$  فعل  $\rightarrow$  فعل ماض

✓ 1. زمان

✓ 2. ضمير

3. مجرد ، مزيد

لازم ، متعدى  $\rightarrow$  لازم  $\rightarrow$  ماض

معلم  $\rightarrow$  ماض  $\rightarrow$  ماض  $\rightarrow$  ماض

معلم  $\rightarrow$  ماض  $\rightarrow$  ماض  $\rightarrow$  ماض

6. مبني ، معرف  $\rightarrow$  مبني ، معرف  $\rightarrow$  مبني ، معرف

7. فاعل ، مفعول ، نايب فاعل  $\rightarrow$  فاعل  $\rightarrow$  فاعل

هذا هو كل



## راهکار حل سوال تحلیل الصرفی :

رد گزینه مطمئن ← انتخاب گزینه درست

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : (خَرْدَاد ١٤٠١ انسانی)

(وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ)

• أَحْسِنُوا :

١) فَعْلٌ أَمْرٌ، جَمْعٌ مذكُورٌ مُخَاطِبٌ ، ثَلَاثَىٰ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ ، مَبْنَىٰ / فَعْلٌ وَالْجَمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ

٢) فَعْلٌ مَاضٍ ، جَمْعٌ مذكُورٌ غَايَبٌ ، ثَلَاثَىٰ مُجَرَّدٌ ، مَعْلُومٌ ، لَازِمٌ ، مُعَرَّبٌ / فَعْلٌ وَفَاعِلٌ

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ : (خرداد ١٤٠١ انسانی)

(وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ)

مفعول

(مفعول)

• الْمُحْسِنِينَ

الله

١) اسمٌ ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ ، اسمٌ مَفْعُولٌ ، مَعْرَفَةٌ ، مَعْرِفَةٌ ، مَفْعُولٌ وَمَرْفُوعٌ

فَاعِلٌ

مَبْنِيٌّ

٢) اسمٌ ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ ، مُعْرِفٌ بَالٌ ، مُعَرَّفٌ / مَفْعُولٌ وَمَنْصُوبٌ

## عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (خرداد ١٤٠٢ انساني)

( يا داودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ... )

جَعَلْنَا :

١) فِعْلٌ ماضٍ، ثلاثيٌّ مُجَرَّدٌ، معلومٌ، للْمُتَكَلِّمِ مع الغير، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَفَاعِلٌ، خبرٌ إِنَّ

٢) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، ثلاثيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مُتَعَدِّدٌ / فَعْلٌ وَفَاعِلٌ

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ، وَالْإِعْرَابِ: (خَرَدَاد١٤٠٣ اَنْسَانِي)

الْطُّلَابُ امْتَنَعُوا عَنْ تَخْرِيبِ الطَّبِيعَةِ فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

- الْطُّلَابُ:

١) اسْمٌ فَاعِلٌ، مُعَرَّبٌ، جَمْعٌ، مُكَسَّرٌ، مَعْرِفَةٌ / مُبْتَدَأٌ وَمَرْفُوعٌ بِالضَّمَّةِ

٢) اسْمٌ مَبَالَغَةٌ، مُعَرَّبٌ مَفْرَدٌ مَذَكَرٌ، مَعْرِفَةٌ / فَاعِلٌ وَمَرْفُوعٌ بِالضَّمَّةِ

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ، وَالْإِعْرَابِ: (خَرْدَاد ١٤٠٣ اِنْسَانِي)

الْطُّلَابُ امْتَنَعُوا عَنْ تَخْرِيبِ الطَّبِيعَةِ فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

امْتَنَعُوا:

١) فِعْلٌ ماضٍ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ غَايَبٌ، ثُلَاثَىٰ مَزِيدٌ، لَازِمٌ / خَبْرٌ، وَالْجَمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ

٢) فِعْلٌ أَمْرٍ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ مُخَاطَبٌ، ثُلَاثَىٰ مَزِيدٌ، لَازِمٌ / فَعْلٌ، وَفَاعِلٌ



عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ: (خَرَدَاد ١٤٠١)

«الجَسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذُبُ غِذَاءً مُنَاسِبًا لِنَفْسِهِ»

• يَجْذُبُ :

١: فِعْلٌ مُضَارِعٌ ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ

٢: فِعْلٌ مَاضٌ ، مَجْهُولٌ / فِعْلٌ

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ: (خَرَداد ١٤٠١)

«الجَسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غَذَاءً مُنَاسِبًا لِنَفْسِهِ»

• مُنَاسِبًاً:

١: اِسْمٌ ، مُفَرْدٌ ، مُذَكَّرٌ ~~مَعْرَفَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ~~

٢: اِسْمٌ ، مُفَرْدٌ ، مُذَكَّرٌ ، نَكَرَهٌ ~~نَكَرَهٌ / صَفَةٌ~~

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ: (خرداد ١٤٠٢)

«الإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ»

• الإِنْسَانُ:

١: اسْمٌ ، مُفَرْدٌ ، مَذَكْرٌ ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مُبْتَدَأ

٢: اسْمٌ ، مُثْنَى ، مَذَكْرٌ ، مُعْرَفٌ بِالْعَلْمِيَّةِ / مُبْتَدَأ

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ: (خَرَداد ١٤٠٢)

«الإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ»



• مَوْضُوعٍ:

١: اسْمَ مَفْعُولٍ ، جَمْعٌ ، مُذَكَّرٌ ، نَكْرَهٌ / مَجْرُورٌ بِحُرْفِ جَرٌّ

٢: اسْمَ مَفْعُولٍ ، مُفْرَدٌ ، مُذَكَّرٌ ، نَكْرَهٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِيِّ الْإِعْرَابِيِّ. (خَرَادَ ١٤٠٣)

يُحَاسِبُ الْبَخِيلُ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةُ الْأَغْنِيَاءِ.

مُحَاسِبَةً ← مَهْرَةٌ •

١. اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مَؤْنَثٌ، مَصْدَرٌ / مَفْعُولٌ مَطْلُقٌ

٢. اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مَؤْنَثٌ، اسْمٌ مَفْعُولٌ / حَالٌ

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمُحْلِّيِّ الْإِعْرَابِيِّ. (خرداد ١٤٠٣)

يُحَاسِبُ الْبَخِيلُ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةُ الْأَغْنِيَاءِ.

لَوْفَةُ الزَّهْدِ مَارِيَّةُ  
الْأَغْنِيَاءِ

• الْأَغْنِيَاءُ:

١. اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مُضَافٌ إِلَيْهِ

٢. اسْمٌ، جَمْعٌ، مَذْكُورٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صَفَتٌ



معنا	کلمه پرسشی	معنا	کلمه پرسشی
کجا	این	آیا	هل ، ا
اهل کجا	من این	چه کسی	من
چه مقدار	گم	برای چه کسی	لمن
چگونه	کیف	چه چیزی	ما ، مازا
چه زمانی	متى	چرا	لماذا ، لم



«وَلَدَ الْعَقَادُ فِي مُحَافَظَةِ أَسْوَانَ الَّتِي مَا كَانَتْ مَدْرَسَةُ ثَانِيَّةُ فِيهَا فَلِهُذَا دَرَسَ فِي الْمَرْجَلَةِ الْابْتِدَائِيَّةِ فَقَطْ وَمَا أَرْسَلَتْهُ أُسْرَتُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ وَتَعْلُمِ الْإنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الْمُسَافِرِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَأْتُونَ إِلَى مِصْرَ لِزِيَارَةِ الْأَثَارِ التَّارِيْخِيَّةِ.»

- الف) لِمَاذَا مَا دَرَسَ الْعَقَادُ فِي الثَّانِيَّةِ؟ **لَدُّنْ هَاجَاتْ هَاجَاتْ تَانِونِيَّنْ (لَدُّنْ هَاجَاتْ هَاجَاتْ تَانِونِيَّنْ)**
- ب) مِمَّنْ تَعْلَمَ الْعَقَادُ الْإنْجِلِيزِيَّةَ؟ **هَنْ الْمَاهِينْ**
- ج) أَيْنَ رُلَدَ الْعَقَادُ؟ **هَرْ كَهْفَهُ اسْرَانْ**
- د) عَيْنِ الصَّحِيحَ:
- ١: **جَاءَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى مِصْرَ لِزِيَارَةِ الْأَثَارِ التَّارِيْخِيَّةِ**
  - ٢: **أُسْرَةُ الْعَقَادِ أَرْسَلَنْهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ.**

«إِنَّ مُزَارِعًا كَانَ لَهُ فَرَسٌ مَرِيضٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ وَقَعَ الْفَرَسُ فِي بَئْرٍ وَحَاوَلَ الْمُزَارِعُ كَثِيرًا أَنْ يُخْرِجَ الْفَرَسَ مِنَ الْبَئْرِ وَلَكِنْهُ مَا اسْتَطَاعَ، لِذَلِكَ اتَّصَلَ بِأَصْدِقَائِهِ فَحَاوَلُوا كَثِيرًا لِكَنَّ الْفَرَسَ كَانَ ثَقِيلًا جَدًا. قَرَرَ الْمُزَارِعُ أَنْ يَدْفِنَ الْفَرَسَ فِي الْبَئْرِ فَأَلْقَى التُّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ وَارْتَفَعَ التُّرَابُ تَحْتَ أَقْدَامِهِ فَخَرَجَ الْفَرَسُ فِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ.»

الف) مَاذَا كَانَ يَمْلِكُ الْفَلَاحُ؟

ب) بِمَنْ اتَّصَلَ الْمُزَارِعُ؟

ج) لِمَ مَا اسْتَطَاعَ الْأَصْدِقَاءُ أَنْ يُخْرِجُوا الْفَرَسَ؟

د) أَيْنَ سَقَطَ الْفَرَسُ؟



لبعض الأولاد أخ أو أختٌ من الرضاعة ليسوا من أم واحدة. هؤلاء الإخوان و الأخوات يلعبون معاً في صغر سنهم، و هم كالاصدقاء. و عندما يواجهون مشكلة يتعاونون على حلها. هذه المساعدة تسبب تعزيز العلاقات (تحكيم روابط) بينهم.

الف) ماذا يفعل الأولاد عند مواجهة مشكلة؟

ب) متى يلعب الأولاد معاً؟

ج) ما هي نتيجة مساعدة الأولاد؟

د) عين الصحيح حسب النص:

١) لعب الأولاد ليس له دور في الصداقات بينهم.

٢) الأولاد من الرضاعة ليسوا من أم واحدة.



sir\_samani



مجموعه آموزشی گو



<http://instagram.com/sir.samani.group>



<https://t.me/samaninejad>

مجموعه آموزشی سکو